FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 165
Enu. 18

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CAN[ADA]

Province de Quebec District No. 165 S. District No. ___ Enumeration District / District du recenseur No. 33 in / dans ___ (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Todolphe Yobert Enumerator. / Recenseur. 7 & 8 Juin

Line	1 Dwelling	2 Family	3 Name	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship	7 Single/married	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Country of birth	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation	18 Other employment	19 Employer	20 Employee	21 Own account	22 Where employed	23 Weeks chief occ.	24 Weeks other occ.	25 Hours/week chief	26 Hours/week other	27 Earnings chief	28 Earnings other	29 Rate per hour	30 Insurance upon life	31 Against accident	32 Cost of insurance	33 Months at school	34 Can read	35 Can write	36 Language
1	57	57	Martin Charley	Labelle	m	Chef	C	Juillet	1883	27	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	Sellier	7-0-63	n	n	P.C.													oui	oui	F.
2	58	58	Trottier Ulric	"	m	Chef	M	Février	1883	28	Quebec			Francaise	Canadien	Cath. R	Journalier	11-9-02	n	oui	n	Che de Fer	52		60		500							oui	oui	F.
3			" Blanche	"	F	Epouse	M	Juin	1887	23	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													oui	oui	F.
4			" Léopold	"	m	fils	C	Juillet	1906	4	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													non	non	F.
5			" Laurette	"	F	fille	C	Aout	1907	3	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													non	non	F.
6			" Henri	"	m	fils	C	Aout	1910	8 mois	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													non	non	F.
7	59	59	Hamel Arthur	"	m	Chef	M	Nov.	1864	46	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	Journalier	5-9-10	n	[illegible]	n	Scierie	40		60		400							non	non	F.
8			" Rose Anna	"	F	Epouse	M	Mars	1875	36	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													oui	oui	F.
9			" Angeline	"	F	fille	C	Aout	1904	7	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													non	non	F
10			" Annie	"	F	fille	C	Aout	1902	8	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													non	non	F
11			" Omeo	"	m	fils	C	Dec.	1904	6	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													non	non	F
12			" Arthur	"	m	fils	C	Aout	1907	3	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													non	non	F.
13	60	60	Bertrand J. Placide	"	m	Chef	M	Nov.	1888	27	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	Boulanger	7-0-24	n	n	P.C.									1000	27	20.00		oui	oui	F.
14			" Vivienne	"	F	Epouse	M	Aout	1891	19	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													oui	oui	F.
15			" René	"	m	fils	C	Mai	1911	1 mois	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													non	non	F.
16			Léonard Raphael	"	m	Serviteur	C	Juillet	1893	17	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	apprenti	7-8-24	n	oui	n	Boulangerie	52		60		300			1000	17	20.00		oui	oui	F.
17	61	61	Adam Henri	"	m	Chef	M	Mars	1864	47	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	forgeron	6-0-32	n	n	P.C.													oui	oui	F.
18			" Célina	"	F	Epouse	M	Février	1874	37	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													oui	oui	F.
19			" Corine	"	F	fille	C	Dec	1897	13	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													oui	oui	F.
20			" Sarah	"	F	fille	C	Février	1901	10	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													non	non	F.
21			" Charlemagne	"	m	fils	C	Mai	1905	6	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													non	non	F.
22			" Irène	"	F	fille	C	Mars	1907	4	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													non	non	F.
23			" Edmond	"	m	fils	C	Juillet	1907	3	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													non	non	F.
24			" Cétona	"	F	fille	C	Mars	1909	2	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													non	non	F.
25			Jaguet Henri	"	m	Serviteur	C	Mai	1892	19	France	1899		Francaise	Francaise	Cath. R	Apprenti	1-8-09	n	oui	n		36		60		27							oui	oui	F.
26	62	62	Humfret Omer	"	m	Chef	M	Avril	1883	28	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	Télégraphiste	11-6-68	n	oui	n	C.P.R.	52		54		660			1800	35	19.43		oui	oui	F.
27			" Catherine	"	F	Epouse	M	Dec	1887	24	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													oui	oui	F.
28			Martin Albertine	"	F	Pensionnaire	C	Oct.	1879	31	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	organiste	4-2-81	n	oui	n	Eglise Cathol.	52		12		192							oui	oui	F.
29	63	63	Daoust Avila	"	m	Chef	M	Juin	1865	45	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	Contremaître	11-3-03	n	oui	n	Chemin de Fer	52		60		960			2000	45	56.90		oui	oui	F.
30			" Marguerite	"	F	Epouse	M	Avril	1873	38	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													oui	oui	F
31			" Hector	"	m	fils	C	Avril	1896	15	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n												10	oui	oui	F.
32			" Marguerite	"	F	fille	C	Juillet	1898	13	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n												10	oui	oui	F.
33			" Maurice	"	m	fils	C	Juillet	1899	12	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n												10	oui	oui	F.
34			" Germaine	"	F	fille	C	Janvier	1906	5	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													non	non	F.
35			" Joseph	"	m	fils	C	Avril	1910	13 mois	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													non	non	F.
36			Papineau Ludivine	"	F	Servante	C	Juillet	1896	14	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	servante	2-9-09	n	oui	n	Maison	52		72		48							non	non	F.
37	64	64	Mouton Joseph	"	m	Chef	M	Mai	1844	67	Belgique	1889		Belge	Belge	Cath. R	Cultivateur	0-0-0	n	n	P.C.													oui	oui	F.
38			" Léonore	"	F	Epouse	M	Oct.	1858	52	Belgique	1890		Belge	Belge	Cath. R	Blanchisseuse	1-0-12	n	n	P.C.	à domicile												oui	oui	F
39			" Bertha	"	F	fille	C	Oct.	1891	19	Quebec			Belge	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													oui	oui	F
40			" Maurice	"	m	fils	C	Oct	1901	9	Quebec			Belge	Canadien	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n												10	oui	oui	F.
41	65	65	Marinier J. Bte.	"	m	Chef	M	Mars	1887	24	Quebec			Francaise	Canadien	Cath. R	Journalier	11-9-10	n	oui	n	Ch. de Fer	52		60		540							oui	oui	F.
42			" Blanche	"	F	Epouse	M	Mars	1892	19	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													oui	oui	F.
43			" Ida	"	F	nièce	C	Oct	1898	12	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n												10	oui	oui	F.
44	66	66	Champagne Léonidas	"	m	Chef	M	Dec.	1880	30	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	Journalier	5-9-10	n	oui	n	Scierie	52		60		468							oui	oui	F.
45			" Marie Anne	"	F	Epouse	M	Mars	1881	30	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													oui	oui	F.
46			" Germaine	"	F	fille	C	Mai	1903	8	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n												10	oui	oui	F
47			" Rosario	"	F	fille	C	Juillet	1904	6	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n												10	oui	non	F
48			" Rosaire	"	m	fils	C	Avril	1906	5	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n												10	oui	non	F
49			" Ernest	"	m	fils	C	Nov.	1908	2	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													non	non	F.
50			" Hermann	"	m	fils	C	Juillet	1910	10 mois	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun	N.S.	n	n	n													oui	oui	F

M.P. 5800 116.82